

Số: 03/2025/QĐST-DS

Bắc Ninh, ngày 12 tháng 7 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 và Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 7 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 54/2025/TLST-DS ngày 14 tháng 4 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

+ *Nguyên đơn*: Bà Trần Thị T, sinh năm 1965; địa chỉ: Tổ dân phố G, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang. Nay là tổ dân phố G, xã L, tỉnh Bắc Ninh.

+ *Bị đơn*: Chị Luyện Thị Minh H, sinh năm 1984; địa chỉ: Tổ dân phố T, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang. Nay là tổ dân phố T, xã L, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Trần Thị T và chị Luyện Thị Minh H thỏa thuận chị Luyện Thị Minh H có nghĩa vụ trả cho bà Trần Thị T tổng số tiền là 35.000.000 đồng (Ba mươi lăm triệu đồng) theo Giấy vay tiền ngày 26/9/2022.

Thời hạn trả 07 lần, các ngày cụ thể như sau:

+ Ngày 15/8/2025 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/9/2025 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/10/2025 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/11/2025 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/12/2025 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/01/2026 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

+ Ngày 15/02/2026 (Dương lịch) chị Luyện Thị Minh H trả cho bà Trần Thị T 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Trường hợp chị Luyện Thị Minh H vi phạm bất kỳ kỳ hạn trả nợ nào thì bà Trần Thị T được quyền yêu cầu cơ quan pháp luật có thẩm quyền xử lý việc thi hành án theo quy định chung đối với toàn bộ vụ án.

2.2. Về án phí:

- Chị Luyện Thị Minh H phải chịu 875.000 đồng (T1 trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Hoàn trả bà Trần Thị T 900.000 đồng (Chín trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004741 ngày 11 tháng 4 năm 2025 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Nam nay là Phòng thi hành án dân sự khu vực 4 - Bắc Ninh.

2.3. Về nghĩa vụ chậm thi hành án: Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND khu vực 4 - Bắc Ninh;
- Phòng THADS khu vực 4 - Bắc Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, VP.

THẨM PHÁN

Lương Thị Nhân